

1 Air Curtain ; Pamir 5000; PAFEC5010A/E12, PAFEC5015A/E18, PAFEC5020A/E24, PAFEC5025A/E30, PAFEC5010WH/WL, PAFEC5015WH/WL, PAFEC5020WH/WL, PAFEC5025WH/WL	3 	4 18/11/2025
---	---	---------------------

English EN	DECLARATION OF CONFORMITY EU (Original)
We, the manufacturer 3, declare under our sole responsibility that the machine here above described. 1 Designation 3 Make 4 (dd-mm-yyyy) Complies with the provisions of the directives 5 and the European harmonised standards 6 in the original here above. CE Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU SS-EN IEC 60335-1 + A11:2024 Household and similar electrical appliances – Safety -- Part 1 : General requirements. SS-EN 60335-2-30: 2010 + A11:2012 + A1:2020 + A12:2021 + A13:2022 + A2:2022 Household and similar electrical appliances – Safety -- Part 2-30 : Particular requirements for room heaters. Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU SS-EN IEC 61000-6-2:2019 Electromagnetic compatibility (EMC) -- Part 6-2 : Generic standards – Immunity for industrial environments. SS-EN IEC 61000-6-3:2021 Electromagnetic compatibility (EMC) -- Part 6-3 : Generic standards – Emission standard for residential, commercial and light-industrial environments. SS-EN 62233 Edition 1 Measurement methods for electromagnetic fields of household appliances and similar apparatus with regard to human exposure. Ecodesign Directive 2009/125/EU Regulation (EU) No 327/2011 Ecodesign requirements for fans driven by motors with an electric input power between 125 W and 500 kW. RoHS II Directive 2011/65/EU Country of origin : Sweden The signatory is the person authorized to compile the technical files. 7 Signed by : Peter Caban Managing Director  Signed by : Jonas Pehrsson Technical Director  8 Frico AB Industrivägen 41 S-43361 Sävedalen, Sweden	

Čeština CZ	EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
My, výrobce 3, prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že výše popsáný stroj 1 označení 3 značka splňuje ustanovení směrnice 5 a harmonizovaných norem v 6 výše uvedeného originálu. Podepsaná osoba je oprávněná sestavovat technickou dokumentaci. Podpsal : 7 jménem : (dd-mm-rrrr). 4	

Dansk DK	EU-OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING
Vi, fabrikanten 3, erklærer hermed, at maskinen nedenfor betegnelse 1 Betegnelse 3 Fabrikat opfylder kravene i direktiverne 5 og harmoniserede standarder 6 i original ovenfor. Underskriveren er den person, der er bemyndiget til at samle den tekniske dokumentation. Underskrevet af: 7 på vegne af: (dd-mm-åååå). 4	

Deutsch DE	EU KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG
Hiermit erklären wir als Hersteller 3, din eigener Verantwortung, daß die oben beschriebene Maschine 1 Bezeichnung 3 Fabrikat die Bestimmungen Richtlinien erfüllt 5 sowie die Bestimmungen der im vorstehenden original genannten harmonisierten Normen 6. Der Unterzeichner ist die Person, die bevollmächtigt ist, die technischen Unterlagen zusammenzustellen. Unterzeichnet von : 7 im Namen von : (tt-mm-jjjj). 4	

Español ES	DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE
Nosotros, como fabricante 3, declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad de la máquina descrita más arriba 1 Modelo 3 Marca disposiciones de las directivas 5 y con las normas armonizadas en 6 el originale de más arriba. El firmante es la persona autorizada para elaborar el expediente técnico. Firmado por : 7 en nombre de : (dd-mm-aaaa). 4	

Ελληνικός EL	ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ
Εμείς, ο κατασκευαστής ^❶ , δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι το μηχάνημα που περιγράφεται πιο πάνω ^❶ Ονομασία ^❷ Μοντέλο συμμορφώνεται με τις διατάξεις των Οδηγιών ^❸ και τα Ευρωπαϊκά Πρότυπα ^❹ του ανωτέρω πρωτοτύπου. Ο υπογράφων είναι το άτομο που είναι εξουσιοδοτημένο με την κατάρτιση των τεχνικών φακέλων. Υπογραφή από : ^❷ εκ μέρους του/της : (ηη-μμ-εεεε). ^❹	

Français FR	DECLARATION DE CONFORMITE UE
Nous, fabricant ^❶ , déclarons sous notre seule responsabilité que la machine décrite ci-dessus ^❶ Désignation ^❷ Marque est conforme aux dispositions des Directives, Règlements ^❸ et harmonisées ^❹ suivantes. Le signataire est la personne autorisée à constituer les dossiers techniques. Signé par : ^❷ & au nom de : (jj-mm-aaaa). ^❹	

Hrvatski HR	IZJAVA O SUKLADNOSTI EU
Mi, proizvođač ^❶ , pod punom odgovornošću izjavljujemo da je gore opisan stroj ^❶ Oznaka ^❷ Marka sukladan odredbama direktive ^❸ i normama usklađenim prema ^❹ izvorniku ovdje gore. Potpisnik je osoba ovlaštena za sastavljanje tehničke dokumentacije. Potpisao/la: ^❷ u ime: (dd-mm-gggg). ^❹	

Italiano IT	DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ
Noi, costruttore ^❶ , dichiariamo sotto nostra esclusiva responsabilità che la macchina sotto descritta ^❶ Denominazione ^❷ Marca è conforme alle disposizioni delle direttive ^❸ e a quelle delle norme europee armonizzate al punto ^❹ dell'originale qui sopra. Il firmatario è la persona autorizzata a costituire i fascicoli tecnici. Firmato da : ^❷ per conto di: (gg-mm-aaaa). ^❹	

Latviešu LV	Atbilstības deklarācija
Mēs, ražošanas uzņēmums ^❶ , uzņemamies pilnu atbildību, ka vienība, kas aprakstīta šajā dokumentā ^❶ Mērķis ^❷ Ražošanas datums atbilst direktīvu ^❸ un Eiropas standartu prasībām ^❹ oriģinālā, dota šeit. Persona, kas parakstījusi deklarāciju, ir pilnvarota aizpildīt lietas ar vienību tehniskie parametri. Parakstīts: ^❷ vārdā: (diena-mēnesis-gads). ^❹	

Magyar H	EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
A gyártó ^❶ , kizárólagos felelőssége tudatában kijelenti, hogy az alábbi gép ^❶ Megnevezés ^❷ márka megfelel a gépekről szóló ^❸ valamint a fenti eredeti ^❹ harmonizált szabványok előírásainak. Aláírásával tanúsítja a műszaki dokumentáció összeállítására felhatalmazott személy. Aláíró : à következő képviselőtében : ^❷ (éééé.hh.nn.). ^❹	

Netherlands NL	EU VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING
Wij, de fabrikant ^❶ , verklaren dat de machine ^❶ Omschrijving ^❷ Merk voldoet aan de bepalingen van de Richtlijnen ^❸ en van de geharmoniseerde normen ^❹ in de originele hierboven. De ondertekenaar is de persoon die gemachtigd is het technisch dossier samen te stellen. Ondertekend door : ^❷ en namens : (dd-mm-jjjj). ^❹	

Norsk NO	EU-SAMSVARSKLÆRING
Vi, produsenten ^❶ , erklærer under vårt eget ansvar at maskinen beskrevet nedenfor ; ^❶ Typebetegnelse ^❷ Merke er i samsvar med bestemmelsene i direktivene ^❸ og de harmoniserte standardene i ^❹ fra originalen ovenfor. Signatøren er den personen som har myndighet til å utarbeide teknisk dokumentasjon. Undertegnet av : ^❷ på vegne av : (dd-mm-åååå). ^❹	

Português PT	DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE
Nós, o fabricante ^❶ , declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que a máquina descrita acima ^❶ Designação ^❷ Marca está em conformidade com as disposições das diretivas ^❸ e das normas harmonizadas em ^❹ do original acima. O signatário é a pessoa autorizada a compilar os dossiês técnicos. Assinado por : ^❷ em nome de : (dd-mm-aaaa). ^❹	

Polski PL	DEKLARACJA ZGODNOSCI UE
My, producent ^❶ , deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że maszyna opisana powyżej ^❶ Nazwa ^❷ Marka jest zgodna z rozporządzeniami dyrektyw ^❸ i z normami zharmonizowanymi wymienionymi w ^❹ powyższego oryginału. Sygnatariuszem jest osoba upoważniona do sporządzania dokumentacji technicznej. Podpisane przez : ^❷ w imieniu : (dd-mm-rrrr). ^❹	

Русский RUS	ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ ДИРЕКТИВАМ ЕУ
Мы, компания-производитель ^❶ , заявляем под нашу полную ответственность, что агрегат, описанный в данном документе ^❶ Назначение ^❷ Дата изготовления отвечает требованиям директив ^❸ и европейским стандартам ^❹ в оригинале, приведенном здесь. Лицо, подписавшее декларацию, уполномочено комплектовать файлы с техническими характеристиками агрегатов. Подписал : ^❷ от имени : (число-месяц-год). ^❹	

Slovensky SK	EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE
My, výrobca ^❶ , vyhlasujeme na svoju výlučnú zodpovednosť, že vyššie popísaný stroj ^❶ označenie ^❷ značka spĺňa ustanovenia smerníc ^❸ a harmonizovaných noriem ^❹ vyššie uvedeného, originálu. Podpísaná osoba je oprávnená zostavovať technickú dokumentáciu. Podpísal : ^❷ v mene : (dd-mm-rrrr). ^❹	

Suomi FI	EU-VAATIMUSTENMUKAISUSVAKUUTUS
Me, valmistaja ^❶ , vakuutamme yksinomaisella vastuullamme, että yllä kuvattu kone ^❶ Nimi ^❷ Merkki on direktiivien ^❸ ja yllä olevan alkuperäisen kohdassa ^❹ olevien harmonisoitujen standardien määristen mukainen. Allekirjoittaja on teknisten tiedostojen laadintaan valtuutettu henkilö. Allekirjoittanut : ^❷ puolesta : (pp-kk-vvvv). ^❹	

Svenska SE	EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
Vi, tillverkaren ^❶ , förklarar härmed att maskinen nedan ^❶ Beteckning ^❷ Fabrikat uppfyller kraven i direktiven ^❸ och harmoniserade standarder ^❹ i original ovan. Undertecknaren är den person som är behörig att ställa samman den tekniska dokumentationen. Undertecknat av : ^❷ på uppdrag av : (dd-mm-åååå). ^❹	